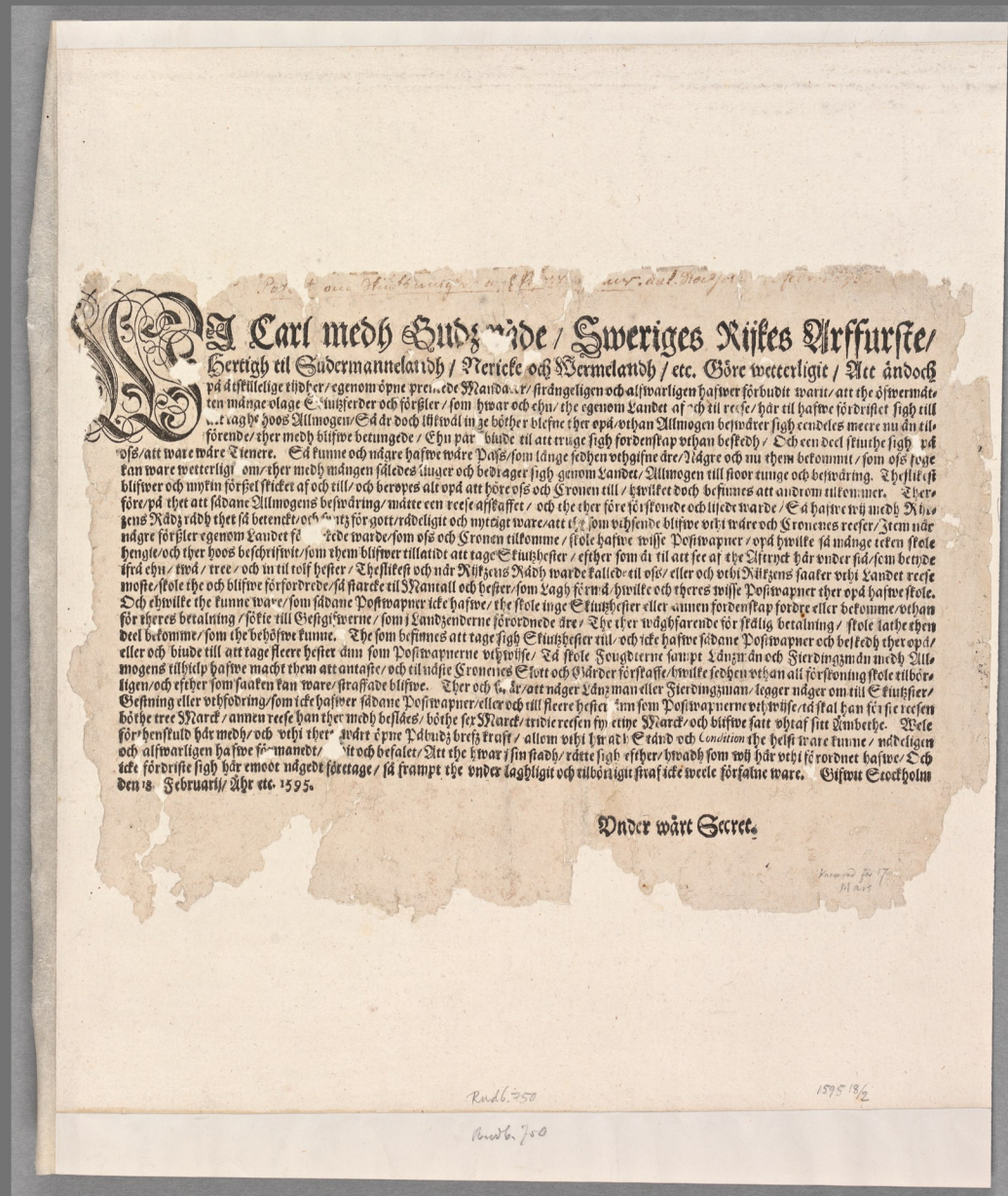


/ Karl

# Wi Carl medh Gudz nåde, Sweriges Rijkets Arffurste, Hertigh ...



**C**arl medh Gudz nåde / Sweriges Rijkets Arffurste /  
Hertigh til Sudermannelands / Nerike och Vermelandh / etc. Gõre weterligit / Att ändoch  
på å skillige tidher / egenom åpne prei. ede Mandas. / frångeligen och allswarligen hafwer förbudt warit / att the öfwerstå-  
ten många olage E. ussferder och försiler / som hwar och ehn / the egenom Landet of / ch til reise / här til hafwe fördrifet sigh till  
... saghe hoos Allmogen / Ed är doch tillwål in ze bõther blefne / the opå / vthan Allmogen bekwader sigh / endes mere nu än til  
fõrende / the medh blifwe betungede / Ehn par / biude til att truge sigh / fordenkap vthan bestedh / Och een deel stuthe sigh / på  
ofs / att ware wære / Dienere. Ed kunne och någre hafwe wære / Pafs / som långe sedhen vthgafne / åre / lågre och nu them betommit / som ofs / soye  
kon ware weterligit / om / the medh mången således / tuwer och bekwader sigh / genom Landet / Allmogen till suor tunga och bekwaring. Thelitt / of  
blifwer och myttin / försel / sticke of och till / och beropes alt opå att hõre ofs och Gronen till / the willek doch befinnes att androm / ruten / mer. Thers  
fõre / på the att sådane / Allmogens beswaring / wære een reise / affskaffet / och the the fõre / försõnde och liden / wære / Ed hafte / erij medh / Nis-  
gens Råd / rådh the så berenkt / och / itz / fõr gott / rådeligit och myttig / ware / att itz / som vthfende / blifwe / viti / wære och Gronens / reiser / Item / när  
någre försiler / egenom Landet / så / reise / wære / som ofs och Gronen / tillkomme / stole / hafwe / wisse / Postwapner / opå / hwille / så många / riken / stole  
hengit / och the hoos / beschiffnit / som them / blifwer / tillatit / att / tage / Stussheser / esther / som di / til / att / see / af / the / Åltenet / här / under / så / som / be-  
stet / ehn / twå / tree / och / in / til / tolf / hester / Thelitt / och / när / Nisgens / Råd / wære / kallad / -til / ofs / eller / och / vthi / Nisgens / saaler / vthi / Landet / reise  
moste / stole / the / och / blifwe / fördrifde / så / stard / til / Mantall / och / hester / som / Lagh / fõr / m / hwille / och / the / wisse / Postwapner / the / opå / hafwe / stole.  
Doch / chwille / the / kunne / ware / som / sådane / Postwapner / icke / hafwe / the / stole / inge / Stussheser / eller / annen / fordenkap / fordege / eller / betomme / vthan  
fõr / the / res / betalning / sotte / till / Gessig / werne / som / i / Land / yenderne / förordne / åre / The / the / wdgshfaren / fõr / ställig / betalning / stole / tar / the / ehn  
deel / betomme / som / the / bekwäre / kunne. The / som / bekwäre / att / tage / sigh / Stussheser / til / och / icke / hafwe / sådane / Postwapner / och / bestedh / the / opå /  
eller / och / biude / till / att / tage / flere / hester / åm / som / Postwapnerne / vthwisse / Ed / stole / Feudterne / sampt / Lån / ån / och / Stierding / åm / di / medh / All-  
mogens / tillhåp / hafwe / macht / them / att / outgite / och / til / någre / Gronens / Erott / och / Wårder / förskaffe / hwille / sedhen / vthan / att / förkoning / stole / till / bõ-  
ligen / och / esther / som / saalen / kan / ware / straffade / blifwe. The / och / so / å / att / någre / Lån / man / eller / Stierding / man / legger / någre / om / til / Stussheser /  
Gessing / eller / vthföring / som / icke / hafwe / sådane / Postwapner / eller / och / till / flere / hester / åm / som / Postwapnerne / vthwisse / så / skal / kan / fõr / sic / resen  
bõ / the / tree / Marc / annen / reise / han / the / medh / beflåes / bõ / the / for / Marc / aridie / resen / fõr / etne / Marc / och / blifwe / sat / vth / sit / Åmberke. Welle  
fõr / hen / stult / här / medh / och / vthi / the / wære / åpne / Pån / d / bres / kraft / allem / vthi / in / att / E / rånd / och / Condition / the / helst / wære / kunne / nådeligen  
och / allswarligen / hafwe / fr / manede / it / och / befalet / Att / the / hwar / sin / sakh / råne / sigh / esther / hwar / som / wå / här / vthi / fõr / ordnet / hafwe / Och  
icke / fördrifte / sigh / här / emode / någed / sör / tage / så / framt / the / under / lagh / ligt / och / tilbõ / ligt / sin / sakh / icke / welle / förså / me / ware. Gif / nu / Swack / polus  
den 18. Februarij / Åre / etc. 1595.

Under wårt Secret.

Rind. 750  
Rind. 750

1595 18/2

SOT // 82Aa 14/1 Ligg. Fol. F1700 Bland. / Kungl. förordningar - 1599

Tillkomstår 1595  
Digitaliserad år 2016



*Pat. t. om Skickhustugor i de 17. Prov. ut. d. 17. febr. 1595.*

**S** Carl medh Råd / Sveriges Rikes Rrffurste /  
Hertigh til Sudermannelandh / Nericke och Vermelandh / etc. Gøre wetherligit / Att ändoch  
på åtskillige tider / egenom åpne premede Mandat / strängeligen och alswarligen hafwer förbudt varit / att the öfwermä-  
ten många olage Skickhustugor och förfler / som hwar och ehn / the egenom Landet af och til reese / här til hafwe fördrifet sigh till  
... t raghe hoos Allmogen / Så är doch likwål in ge böther blefne ther opå / vthan Allmogen beswärer sigh endeles meere nu än til  
förende / ther medh blifwe betungede / Ehn par biude til att truge sigh fordenstap vthan bestedh / Och een deel skiuhe sigh på  
ofs / att ware wære Dienere. Så kunne och någre hafwe wære Pass / som länge sedhen vthgifsne äre / Någre och nu them bekommit / som ofs toge  
kan ware wetherligt om / ther medh mången således lüger och bedrager sigh genom Landet / Allmogen till stor tunge och beswåring. Theslikest  
blifwer och mytin förfel sticker af och till / och beropes alt opå att höre ofs och Cronen till / hwilket doch befinnes att androm tilkommer. Ther  
före på thet att sådane Allmogens beswåring / måtte een reese affskaffet / och the ther före förskonede och lisede warde / Så hafwe wi medh Nils  
gens Råd / rådth thet så betenkt / och utz för gott / rådeligit och nytigt ware / att the som vthsende blifwe vthi wære och Cronens reeser / Item när  
någre förfler egenom Landet så kede warde / som ofs och Cronen tilkomme / skole hafwe wisse Postwapner / opå hwilke så många icke skole  
hengle / och ther hoos beschrifwit / som them blifwer tillatit att tage Skickhuster / esther som är til att see af the Ustryct här vnder sig / som betyde  
ifrá ehn / två / tree / och in til tolf hester / Theslikest och när Nitzens Rådth warde kallde til ofs / eller och vthi Nitzens saaker vthi Landet reese  
moste / skole the och blifwe förfordrede / så starkt til Mantall och hester / som Lagh förnä / hwilke och theres wisse Postwapner ther opå hafwe skole.  
Och hwilke the kunne ware / som sådane Postwapner icke hafwe / the skole inge Skickhuster eller annen fordenstap fordre eller bekomme / vthan  
för theres betalning / sökie till Gestsigwerne / som i Landzenderne förordnade äre / The ther waghfarende för skällig betalning / skole lathe them  
deel bekomme / som the behöfwe kunne. The som befinnes att tage sigh Skickhuster till / och icke hafwe sådane Postwapner och bestedh ther opå /  
eller och biude till att tage flere hester änn som Postwapnerne vthwisse / Så skole Sougdiene sampt Länznän och Stierdingznän medh All-  
mogens tilböd hafwe macht them att antaste / och til nåsie Cronens Skott och Gårder förskaffe / hwilke sedhen vthan all förskoning skole tilbör-  
ligen / och esther som saaken kan ware / straffade blifwe. Ther och är / att någer Länzman eller Stierdingzman / legger någer om till Skickhuster /  
Gestning eller vthfodring / som icke hafwer sådane Postwapner / eller och till flere hester änn som Postwapnerne vthwisse / så skal han för sie reesen  
bøthe tree Marek / annen reese han ther medh beslæs / bøthe sex Marek / tridie reesen fy etine Marek / och blifwe satt vthaf sitt Ambeche. Wele  
för hensuld här medh / och vthi ther wårt åpne Påbudz brefs kraft / allom vthi hradt Etånd och Condition the helst ware kunne / nådeligen  
och alswarligen hafwe förmanede / it och besalet / Att the hwar i sin stadh / rätte sigh esther / hwadh som wi här vthi förordnet hafwe / Och  
icke fördrifte sigh här emoot någedt företage / så frampt the vnder laghligit och tilbönigit straf icke weele försalme ware. Gifwit Stockholm  
den 18. Februarii / Åhr etc. 1595.

Under wårt Secret.

Konrad för 17  
Mars

